



**Regolamento delle modalità di utilizzo delle  
strutture sportive Comunali di Fidenza e di  
Salsomaggiore Terme  
gestite da SO.G.I.S. S.r.l.  
& S.S.D. San Donnino Sport a r.l.  
*Regolamento per l'utilizzo delle piscine  
Comunali***

All. 7.2.02 - B

Rev. 6  
Data: 05/05/22

Art. 1


*Apertura e accesso agli impianti natatori*

1. Le piscine sono aperte al pubblico, nonché alle attività sportive di tipo agonistico, sociale e formativo organizzate da SO.G.I.S. S.r.l. e/o S.S.D. San Donnino Sport a r.l. (d'ora in poi SOGGETTO GESTORE), gruppi sportivi, associazioni, enti, istituti scolastici, centri estivi, cooperative od altri organismi, secondo il calendario e l'orario stabiliti e nel rispetto della destinazione d'utilizzo dei singoli impianti. Gli orari di apertura e chiusura sono esposti al pubblico.
2. Il SOGGETTO GESTORE è l'unico soggetto autorizzato a promuovere e svolgere attività sportiva (Acquagym, Hydrobike, ecc.) e didattica (corsi di nuoto, ecc.). Il SOGGETTO GESTORE si occuperà della gestione dell'attività corsistica in genere e autorizzerà e verificherà gli ambiti di intervento delle Società/Associazioni o enti che si avvalgono degli impianti natatori, affinché non praticino attività corsistiche, ludiche o comunque in concorrenza con le attività svolte dal SOGGETTO GESTORE.
3. Le attività autorizzate ed organizzate da gruppi sportivi, associazioni e società sportive, enti, istituti scolastici, centri estivi, cooperative od altri organismi si svolgono sotto il controllo e la vigilanza degli organizzatori. I medesimi soggetti organizzatori si assumono la responsabilità, anche ai sensi degli art. 2048 e 2049 del codice civile, per i danni subiti o cagionati a terzi dai frequentatori delle piscine e delle attività dagli stessi soggetti organizzate e gestite. In particolare, l'ente o società/associazione organizzatrice delle varie attività natatorie autorizzate, dovrà provvedere alla nomina di un Assistente Bagnanti abilitato – ovvero di un istruttore con brevetto di assistente bagnanti – che si occupi della sorveglianza dell'attività svolta. Esso dovrà essere presente prima dell'accesso dei frequentatori/bagnanti e non dovrà abbandonare il servizio di vigilanza assegnato fino all'uscita dall'impianto di tutti i frequentatori/bagnanti dell'attività in oggetto. I nominativi dei predetti Assistenti Bagnanti – o istruttori con brevetto di assistente bagnanti – incaricati per le società/associazioni dovranno essere comunicati a SO.G.I.S. S.r.l. prima dell'inizio dell'attività, fornendo copia del brevetto, e saranno riportati da SO.G.I.S. S.r.l. nel titolo autorizzativo. In assenza dei predetti Assistenti bagnanti – o istruttori con brevetto di assistente bagnanti – il SOGGETTO GESTORE provvederà ad allontanare i frequentatori/bagnanti facenti riferimento all'associazione/società organizzatrice.
4. Ai fini del presente Regolamento, per bagnante si intende il cliente che entra in acqua, mentre per frequentatore si intende il cliente, l'accompagnatore o il personale di servizio che accede all'impianto.

Art. 2

*Accesso dei minori agli impianti natatori*

1. I minori di anni 13 debbono essere accompagnati dal genitore o da persona maggiorenne affidataria.

	<p><b>Regolamento delle modalità di utilizzo delle strutture sportive Comunali di Fidenza e di Salsomaggiore Terme</b>  <b>gestite da SO.G.I.S. S.r.l.</b>  <b>&amp; S.S.D. San Donnino Sport a r.l.</b>  <i>Regolamento per l'utilizzo delle piscine Comunali</i></p>	<p style="text-align: right;"><b>All. 7.2.02 - B</b></p> <p style="text-align: right;">Rev. 6 Data: 05/05/22</p>
---	--	--

2. Il SOGGETTO GESTORE non è responsabile nel caso in cui i minori di età avessero ad infortunarsi o arrecare danno altrui, anche in assenza del genitore o di persona adulta affidataria.
3. Il SOGGETTO GESTORE non svolge alcuna attività di effettiva custodia o vigilanza dei minori presenti all'interno dell'impianto natatorio se non entro i limiti previsti dall'art. 14 del D.M. 18.3.1996.
4. Il SOGGETTO GESTORE ha la facoltà di allontanare e di far uscire dall'impianto natatorio i minori di anni 13 non accompagnati dal genitore o da persona adulta affidataria.

#### Art. 3


##### *Biglietto, abbonamento d'ingresso e servizi sportivi*

1. Le tariffe dei biglietti e degli abbonamenti di ingresso e dei servizi sportivi nel loro complesso, sono deliberati dalla Giunta Comunale del Comune di Fidenza e del Comune di Salsomaggiore Terme, per i rispettivi impianti.
2. L'uso della tessera/badge consegnata all'atto dell'acquisto del biglietto o dell'abbonamento di ingresso:
  - è subordinato al pagamento della tariffa d'ingresso al SOGGETTO GESTORE;
  - dà diritto alla fruizione del servizio nei limiti e alle condizioni stabilite applicabili al servizio acquistato;
  - determina l'accettazione del presente Regolamento e dell'allegato 7.2.02 "Regolamento delle modalità di utilizzo delle strutture sportive Comunali di Fidenza e Salsomaggiore Terme gestite da SO.G.I.S. S.r.l.", nonché delle norme comportamentali vigenti per gli impianti sportivi;
  - ha validità determinata.
3. Gli abbonamenti:
  - sono personali e non cedibili;
  - devono essere utilizzati ad ogni ingresso.
4. In caso di smarrimento o furto, il titolare della tessera/badge deve darne tempestiva comunicazione al servizio cassa e richiedere, previo rimborso delle spese, l'emissione di una nuova tessera/badge.
5. In caso di chiusura anticipata di tutte le vasche dell'impianto piscina coperta di Fidenza, Via Togliatti 38, disposto dal SOGGETTO GESTORE, il titolare della tessera può richiedere rimborso dell'ingresso solo nel caso in cui la permanenza in vasca sia inferiore a 45 minuti. La permanenza in vasca si valuta dal momento del passaggio della tessera in ingresso. Il rimborso deve essere richiesto il giorno stesso al servizio cassa.
6. Il rimborso non è riconosciuto in caso di chiusura solo di alcune vasche o di riserva, anche parziale, di alcune vasche/corsie a utilizzi autorizzati ai soggetti di cui al comma 1 dell'articolo 1 del presente regolamento.

#### Art. 4

##### *Deposito e custodia dei beni e dei valori dei frequentatori*

1. Gli indumenti ed effetti personali possono essere depositati negli appositi armadietti. Il frequentatore/bagnante deve verificare che l'armadietto usato sia

	<p><b>Regolamento delle modalità di utilizzo delle strutture sportive Comunali di Fidenza e di Salsomaggiore Terme</b>  <b>gestite da SO.G.I.S. S.r.l.</b>  <b>&amp; S.S.D. San Donnino Sport a r.l.</b>  <i>Regolamento per l'utilizzo delle piscine Comunali</i></p>	<p style="text-align: right;"><b>All. 7.2.02 - B</b></p> <p style="text-align: right;">Rev. 6 Data: 05/05/22</p>
---	--	--

chiuso con l'apposito lucchetto personale durante tutta la permanenza nell'impianto.

2. Gli armadietti sono a rotazione e non personali. Il lucchetto o altro sistema equivalente di chiusura degli armadietti deve essere conservato e custodito a cura del frequentatore/bagnante.
3. Il SOGGETTO GESTORE sconsiglia di portare all'interno degli impianti cose/oggetti di valore.
4. Il SOGGETTO GESTORE non prende in consegna le cose portate dai frequentatori/bagnanti all'interno degli impianti e non può essere ritenuto depositario nè custode delle cose inserite negli armadietti.
5. Il SOGGETTO GESTORE non è responsabile del deterioramento, della distruzione o della sottrazione delle cose portate dai frequentatori/bagnanti negli impianti.

#### Art. 5


##### *Cura nell'utilizzo dell'impianto*

1. Le attrezzature ed il materiale costituenti la dotazione dell'impianto devono essere usati con ogni riguardo e conservati nel massimo ordine, collaborando alla migliore fruizione del servizio da parte di tutti gli utenti.
2. I danni arrecati alle attrezzature, alle aiuole, ai fiori ed alle piante, per negligenza o per inosservanza delle presenti disposizioni, dovranno essere indennizzati dai responsabili immediatamente o prima dell'uscita dall'impianto; in tale circostanza gli oggetti dei responsabili costituiranno deposito di garanzia.

#### Art. 6

##### *Norme comportamentali generali*

1. All'interno degli impianti natatori è vietato:
  - consumare cibi o bevande sul piano vasca e negli spogliatoi;
  - fare uso di radioline, impianti sonori e simili in modo da recare disturbo;
  - introdurre nell'impianto animali di qualsiasi specie;
  - introdurre oggetti di vetro, macchine fotografiche o cinematografiche senza preventiva autorizzazione;
  - fumare, in tutti gli ambienti e nelle zone esterne di pertinenza, ivi inclusi i prati;
  - gettare i rifiuti al di fuori degli appositi contenitori;
  - non rispettare la raccolta differenziata, per la quale sono collocati appositi contenitori con specifica del materiale di raccolta per ciascuno di essi.
2. Il biglietto di ingresso e il contrassegno numerato per il noleggio del lettino dovrà essere esibito a richiesta degli incaricati del controllo.
3. Il SOGGETTO GESTORE non risponde in alcun modo degli eventuali incidenti, infortuni o altro, che possano accadere ai bagnanti per comportamenti loro imputabili.
4. In occasione di manifestazioni natatorie, avranno accesso al piano vasca, oltre ai nuotatori gareggianti, soltanto gli Ufficiali della Federazione Nuoto incaricati delle gare, gli allenatori ed il Presidente, o suo delegato, della società

	<b>Regolamento delle modalità di utilizzo delle strutture sportive Comunali di Fidenza e di Salsomaggiore Terme</b> <b>gestite da SO.G.I.S. S.r.l.</b> <b>&amp; S.S.D. San Donnino Sport a r.l.</b> <i>Regolamento per l'utilizzo delle piscine Comunali</i>	<b>All. 7.2.02 - B</b>  Rev. 6 Data: 05/05/22
---	---	--

organizzatrice.

5. Il personale di servizio è autorizzato ad intervenire per far osservare il presente regolamento, per espellere gli eventuali trasgressori e per richiedere di contravvenire gli stessi.
6. Il SOGGETTO GESTORE non risponde in alcun modo degli eventuali incidenti, infortuni o altro, che possano accadere ai bagnanti per comportamenti loro imputabili.
7. È vietato accedere al bordo vasca e alle vasche al di fuori degli orari di apertura delle stesse, indicate all'accesso dell'impianto, poiché NON sarà presente il servizio di assistenza ai bagnanti. Il SOGGETTO GESTORE pertanto declina ogni responsabilità in merito.
8. I frequentatori e i bagnanti debbono rispettare le norme comportamentali previste dall'Accordo 16.01.2003 tra il Ministro della salute, le regioni e le province autonome di Trento e di Bolzano sugli aspetti igienico-sanitari per la costruzione, la manutenzione e la vigilanza delle piscine a uso natatorio.

#### Art. 7

##### *Norme comportamentali per le zone spogliatoi e bagni*

1. Nelle zone comuni e aperte, i frequentatori e i bagnanti non possono circolare o sostare nudi.
2. Per svestirti e rivestirti, i bagnanti e i frequentatori devono servirsi degli appositi spogliatoi.
3. Le cabine sono a rotazione e non possono essere stabilmente occupate.
4. Nelle docce comuni e aperte è vietato fare la doccia nudi.

#### Art. 8

##### *Accesso alla zona vasche*

1. I frequentatori e i bagnanti accedono alla zona vasche sempre e solo attraverso l'obbligatorio presidio lavapiedi di bonifica. I bagnanti possono accedere alla zona vasche solo dopo essersi fatti la doccia.
2. Nella zona vasche e nei percorsi a piedi nudi, i frequentatori e i bagnanti debbono circolare sempre con sandali o ciabatte di gomma o di plastica. Nel caso in cui il frequentatore sia sprovvisto di calzature idonee per la zona a piedi nudi, il medesimo dovrà calzare appositi soprascarpe.
3. È fatto divieto d'accesso alla zona vasche con abiti civili.

#### Art. 9

##### *Norme comportamentali in vasca*

1. Per i bagnanti in vasca:
  - è obbligatorio l'uso della cuffia (nella piscina coperta di Fidenza, Via Togliatti 38);
  - non è ammesso l'uso degli occhiali da vista o da sole se non con lenti infrangibili;
  - è obbligatorio l'uso di un costume da bagno idoneo, ad insindacabile giudizio dell'Assistente Bagnanti, all'attività natatoria e per l'esclusivo uso della stessa attività natatoria;



**Regolamento delle modalità di utilizzo delle  
strutture sportive Comunali di Fidenza e di  
Salsomaggiore Terme  
gestite da SO.G.I.S. S.r.l.  
& S.S.D. San Donnino Sport a r.l.  
*Regolamento per l'utilizzo delle piscine  
Comunali***

**All. 7.2.02 - B**


Rev. 6  
Data: 05/05/22

- è vietato l'uso in vasca di abiti civili;
  - si raccomanda di non fare il bagno a meno di 3 ore dai pasti;
  - è proibito giocare a palla, schiamazzare, correre, spingere altre persone in acqua, scherzare grossolanamente in acqua e fuori, disturbare il pubblico in qualsiasi modo. Il personale di servizio interverrà sollecitamente contro i disturbatori, anche a seguito di segnalazione di altri bagnanti, con la facoltà di espulsione dei più indisciplinati;
  - durante i temporali i bagnanti devono uscire al più presto possibile dall'acqua;
  - è vietato effettuare immersioni in apnea;
  - è obbligatorio l'uso del costume contenitivo per i bambini al di sotto dei 3 anni di età;
  - è vietato immergersi in acqua se una o più parti del corpo sono asperse di oli, creme, saponi di qualsiasi tipo;
  - è vietato sputare, urinare, defecare, detergere qualsiasi ferita in acqua;
  - è raccomandato l'uso degli occhialini per chi porta lenti a contatto;
  - è obbligatorio nuotare seguendo il senso antiorario delle corsie per evitare contatti con altri nuotatori che possano arrecare molestie o determinare infortuni a sé stessi o a terzi;
  - le persone affette da epilessia sono invitate a non bagnarsi per evitare gravi incidenti a sé stessi ed agli altri bagnanti.
  - in vasca è ammesso l'uso di supporti didattici specifici per l'apprendimento o l'allenamento. Durante le attività gestite dalle Associazioni Sportive la scelta di tali supporti è affidata al personale insegnante, che si assume la piena responsabilità del loro uso. Nell'orario riservato alla libera balneazione potranno essere ammessi solamente se non costituiscono un rischio per gli altri utenti (ad insindacabile giudizio dell'Assistente Bagnanti).
2. I bagnanti non possono occupare gli spazi acqua riservati a corsi di nuoto regolarmente autorizzati dal SOGGETTO GESTORE. Altresì, gli atleti e i corsisti di attività autorizzate a soggetti di cui al comma 1 dell'articolo 1 del presente Regolamento, devono occupare gli spazi acqua a ciascuno di essi riservati e non possono occupare gli spazi acqua riservati al nuoto libero o ad altri soggetti autorizzati.
3. È vietato introdurre nelle vasche e fare uso di attrezzature per il nuoto subacqueo quali maschere, palette, pinne od oggetti contundenti od ingombranti, salva diversa autorizzazione da parte del SOGGETTO GESTORE e fatta salva la pratica di discipline natatorie autorizzate per le quali sia richiesto l'uso di queste attrezzature.

**Art. 10**

*Corsi e lezioni di nuoto*

1. I corsi o le lezioni di nuoto, anche private, devono essere autorizzati dal SOGGETTO GESTORE. Resta comunque inteso che tutte le attività corsistiche sono organizzate dal SOGGETTO GESTORE.

	<p><b>Regolamento delle modalità di utilizzo delle strutture sportive Comunali di Fidenza e di Salsomaggiore Terme</b>  <b>gestite da SO.G.I.S. S.r.l.</b>  <b>&amp; S.S.D. San Donnino Sport a r.l.</b>  <i>Regolamento per l'utilizzo delle piscine Comunali</i></p>	<p style="text-align: center;"><b>All. 7.2.02 - B</b></p> <p style="text-align: center;">Rev. 6 Data: 05/05/22</p>
---	--	--

Art. 11

*Tuffi e uso acquascivolo*

1. È vietato l'ingresso in vasca con tuffi dal bordo vasca o dai blocchi di partenza in quanto possono arrecare pericolo, danno o disturbo a sé e ai bagnanti.
2. È vietato l'utilizzo del trampolino (piscina Guatelli) per tutti i bagnanti.
3. È imposto lo scrupoloso rispetto del regolamento d'uso dell'acquascivolo, affisso sulla struttura dello stesso, per il suo corretto utilizzo (piscina Guatelli).

Art. 12


*Chiusura dell'impianto natatorio*

1. I bagnanti e i frequentatori, sia singoli che iscritti ad attività organizzate e autorizzate dai soggetti di cui al comma 1 dell'articolo 1 del presente Regolamento, devono uscire dalle vasche entro l'orario di chiusura delle vasche medesimo indicato all'ingresso degli impianti.
2. Entro trenta minuti dall'orario di chiusura delle vasche, tutti i bagnanti e i frequentatori debbono trovarsi al di fuori dell'impianto natatorio.
3. In caso di attività organizzate, per orario di chiusura si intende l'orario di fine prenotazione.

Art. 13

*Rispetto del regolamento e compiti del personale addetto*

1. I frequentatori e i bagnanti della piscina sono tenuti ad attenersi scrupolosamente alle presenti disposizioni ed a quelle che potranno essere impartite dalla Direzione o dal personale di sorveglianza (Assistente Bagnanti).
2. Al fine di salvaguardare il diritto degli utenti alla sicurezza personale e garantire una serena permanenza nella struttura, la Direzione del SOGGETTO GESTORE, tramite il personale assistente bagnante o del servizio di cassa, ha la facoltà di rifiutare l'ingresso o di espellere coloro che sono affetti da malattie, che presentino ferite, abrasioni o alterazioni cutanee di sospetta natura infetta (verruche, dermatiti, micosi ecc.), salvo che questi ultimi esibiscano un certificato medico che attesti che le lesioni presentate sono compatibili con la balneazione in luogo pubblico. Inoltre la Direzione del SOGGETTO GESTORE, tramite il personale assistente bagnante o del servizio di cassa, ha la facoltà di rifiutare l'ingresso o di espellere coloro che siano stati protagonisti di precedenti episodi nel medesimo impianto, o in altro impianto gestito dal SOGGETTO GESTORE, di turbato ordine pubblico con risse, schiamazzi o giochi pericolosi, aggressioni od altre manifestazioni che nuocciano al buon andamento dell'impianto.
3. È fatto divieto di entrare in vasca alle persone in stato psicofisico alterato (ubriachezza, alterazione da stupefacenti ecc.) o anche in condizioni precarie di salute, tali da rappresentare un rischio per l'incolumità del soggetto stesso. La Direzione del SOGGETTO GESTORE, tramite il personale assistente bagnante o del servizio di cassa, ha la facoltà di far allontanare e/o uscire dalle vasche i soggetti che si trovino nelle condizioni di cui sopra.
4. Coloro che contravverranno al presente regolamento o alle norme di Polizia Urbana, saranno soggetti ad espulsione dall'impianto, fermi gli ulteriori diritti e rimedi di legge a favore del soggetto GESTORE.

	<p><b>Regolamento delle modalità di utilizzo delle strutture sportive Comunali di Fidenza e di Salsomaggiore Terme</b> gestite da <b>SO.G.I.S. S.r.l.</b> &amp; <b>S.S.D. San Donnino Sport a r.l.</b> <i>Regolamento per l'utilizzo delle piscine Comunali</i></p>	<p style="text-align: right;"><b>All. 7.2.02 - B</b></p> <p style="text-align: right;">Rev. 6 Data: 05/05/22</p>
---	---	--

- 
5. Per le contravvenzioni alle norme di Polizia Urbana – quand’anche non comportanti danni alle attrezzature dell’impianto o a terzi, con conseguenti obblighi risarcitori in favore del soggetto gestore e/o di terzi – sarà comunque dovuta l’ammenda nella misura stabilita dal Consiglio Comunale per le contravvenzioni.